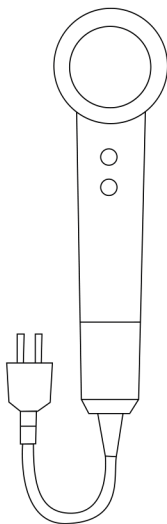


INSTRUKCJA OBSŁUGI

SUSZARKI DO WŁOSÓW

BKHD 161 G

BKHD 161 W



SZANOWNY KLIENCIE,
Dziękujemy za zaufanie i wybór marki Kernau.

Wychodząc naprzeciw Twoim oczekiwaniom, nasze sprzęty produkujemy w wyspecjalizowanych fabrykach z wykorzystaniem najnowszych technologii oraz testujemy pod względem jakości. Aby wybrany przez Ciebie produkt służył Ci jak najdłużej, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi obsługi, czyszczenia i konserwacji, które znajdziesz poniżej. W niniejszej instrukcji chcemy Ci przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także przekazać kwestie związane z bezpieczeństwem, instalacją, optymalnymi ustawieniami i oszczędnym użytkowaniem. Znajdziesz tutaj cenne porady, jak najefektywniej korzystać z urządzenia zgodnie ze swoimi aktualnymi potrzebami.

Zakupiony przez Ciebie produkt został wyprodukowany w nowoczesnej i dbającej o ekologię fabryce.

Przed rozpoczęciem użytkowania sprzętu radzimy szczegółowo zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość tak, aby funkcje zakupionego przez Ciebie urządzenia przez długi czas pozostały w takim stanie, jak pierwszego dnia po zakupie.



UWAGA

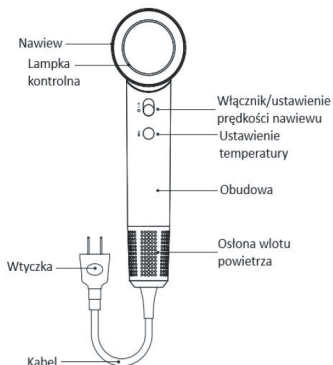
Niniejsza instrukcja obsługi ma zastosowania do wielu modeli produktu. Twoje urządzenie może nie być wyposażone w niektóre funkcje wyszczególnione w instrukcji.

Obrazy produktu mają charakter schematyczny.

Elementy oznaczone jako (*) są opcjonalne.

Ikona	Podpis	Opis
	Ostrzeżenie	Ryzyko poważnych obrażeń ciała lub śmierci
	Ryzyko porażenia prądem	Niebezpieczne napięcie
	Pożar	Ryzyko pożaru
	Uwaga	Ryzyko powstania obrażeń ciała lub szkody majątkowej
	Ważne/Uwaga	Informacje dotyczące prawidłowego działania systemu
	Przeczytaj instrukcję	
	Gorąca powierzchnia	

ROZDZIAŁ 1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRODUKTU



ROZDZIAŁ 2. PARAMETRY PRODUKTU

Nazwa produktu	Suszarka do włosów
Model produktu	BKHD 161 G / BKHD 161 W
Rozmiar produktu	279×89×70 mm (bez koncentratora powietrza)
Waga netto produktu	507 g
Moc znamionowa	1600W
Napięcie znamionowe	220-240V
Częstotliwość znamionowa	50 Hz



Silnik o prędkości 110 000 obr./min /BLOC Mgh

Szybki silnik bezszczotkowy o prędkości 110 000 obrotów na minutę generuje silny strumień powietrza, umożliwiając szybkie suszenie i stylizację.

Urządzenie oferuje siedem różnych trybów dostosowanych do spersonalizowanego nawilżenia włosów. Odżywia pasma pod każdym kątem, zapewniając głębokie, równomierne odżywienie, jednocześnie umożliwiając dostosowanie stylizacji do unikalnych potrzeb włosów.



Pielęgnacja włosów z jonami ujemnymi

Posiada wbudowany generator jonów ujemnych, który może uwalniać jony ujemne, przenikać przez pasma włosów pod wpływem szybkiego wiatru, neutralizować ładunki dodatnie we włosach, zmniejszać gromadzenie się elektryczności statycznej i zapobiegać puszeniu się włosów.



Precyzyjna technologia inteligentnej kontroli temperatury

Ta suszarka do włosów ma wbudowany czujnik termiczny NTC, który może dokładnie kontrolować temperaturę przepływu powietrza i skutecznie zapobiegać przegrzaniu włosów.



NTC Inteligentny obieg zimnego i ciepłego powietrza

Gorący i zimny wiatr automatycznie zmienia się, zapobiegając zbyt wysokiej temperaturze skóry głowy. Włosy są naturalnie mocne, dzięki zmniejszeniu ich łamliwości spowodowanej nadmiernym ciepłem.



Niskie promieniowanie elektromagnetyczne

Dzięki modyfikacji wewnętrznej struktury, gniazdo emituje niemal zerowe promieniowanie elektromagnetyczne, dzięki czemu jest bezpieczne dla dzieci i kobiet w ciąży.

Podstawowe użycie suszarki do włosów

Włącznik/przycisk prędkości nawiewu	Przycisk temperatury	Koncentrator

1. Włącznik: Przełącznik zasilania jest w trybie trójbiegowym, pociągnij w dół, aby wyłączyć zasilanie, naciśnij w górę pierwszy bieg dla niskiego przepływu powietrza, drugi bieg dla wysokiego przepływu powietrza, naciśnij w dół, aby wyłączyć zasilanie, naciśnij w górę, aby włączyć zasilanie.
2. Przycisk temperatury: Po włączeniu suszarki do włosów temperaturę można regulować, naciskając przycisk temperatury. Są to kolejno: zimne powietrze, ciepłe powietrze, gorące powietrze i cykl zimnego powietrza oraz tryb gorącego kompresu (naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy).



**Wyłączone
(0)**



**Wolny nawiew
(1)**



**Szybki nawiew
(2)**



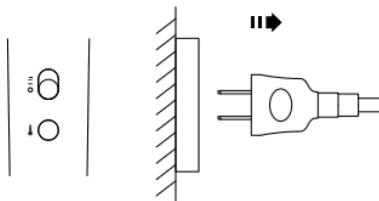
Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji temperatury przez 3 sekundy aby włączyć tryb kompresji na gorąco

Status wskaźnika

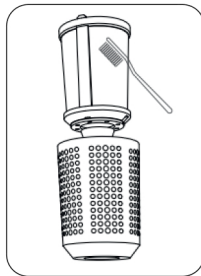
1. Naciśnij przycisk temperatury, aby przełączyć temperaturę na pięć poziomów;
2. Przełącz na (tryb zimnego powietrza) kolor światła jest niebieski;
3. Przełącz na (tryb ciepłego powietrza) kolor światła jest pomarańczowy;
4. Przełącz na (tryb gorącego powietrza) kolor światła jest czerwony;
Przełącz na (tryb gorącego i zimnego cyklu) w momencie, gdy kolor podświetlenia stopniowo się zmienia.
Przeskakuje do niebieskiego, fioletowego, czerwonego migającego cyklu zmiany światła;
5. Aby przełączyć na (tryb kompresji na gorąco), naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy. Lampa ma wtedy kolor zielony.

ROZDZIAŁ 4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Filtr należy regularnie czyścić i konserwować, aby uniknąć zablokowania przez zanieczyszczenia i zapewnić płynny wlot powietrza. Przed czyszczeniem filtra należy upewnić się, że suszarka do włosów jest wyłączona, a wtyczka zasilania wyjęta.



Nie czyść filtra ze stali nierdzewnej wodą, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. Do czyszczenia powierzchni filtra wlotu powietrza i filtra ze stali nierdzewnej używaj suchej, niepozostawiającej włókien ściereczki, miękkiej szczoteczki, szczoteczki do zębów lub innych narzędzi.



ROZDZIAŁ 4. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Nie używaj suszarki do włosów, gdy masz mokre ręce. Nie umieszczaj ani nie przechowuj suszarki do włosów w pobliżu kanałów wodnych, w miejscach z wodą lub innymi płynami, które są bardzo wilgotne.
2.  Ten symbol na obudowie oznacza „Nie używać podczas kąpieli lub pod prysznicem”.



OSTRZEŻENIE:

Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych pojemników wypełnionych wodą.

3. Nie należy umieszczać suszarki do włosów w zasięgu dzieci i niemowląt, ponieważ może to spowodować porażenie prądem i obrażenia ciała.
4. Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa należy natychmiast zaprzestać ich używania i udać się do autoryzowanego centrum napraw sprzedawcy w celu ich wymiany.
5. Suszarki do włosów muszą być używane w standardowych gniazdkach elektrycznych, a napięcie wyjściowe gniazdek powinno być sprawdzone. Jednocześnie powinny być używane oddzielnie od innych urządzeń elektrycznych.
6. Upewnij się, że używane napięcie jest zgodne z napięciem znamionowym wskazanym na urządzeniu.
7. Nie wychodzić, gdy suszarka do włosów jest włączona.
8. Po zakończeniu użytkowania lub w przypadku awarii zasilania podczas użytkowania należy wyjąć wtyczkę z gniazda. Podczas odłączania wtyczki należy ją przytrzymać i wyciągnąć z gniazda.
9. Jeśli suszarka do włosów działa w sposób przerywany, należy natychmiast zaprzestać jej używania.
10. Nie ciągnąć za przewód zasilający z dużą siłą. Nie wolno uszkodzać ani modyfikować przewodu zasilającego. Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub nagrzewają się, należy natychmiast zaprzestać ich używania.
11. Należy unikać upuszczania suszarki do włosów lub narażania jej na silne uderzenia.
12. Nie używaj suszarki do włosów w pobliżu skroplonego gazu ropopochodnego lub innych substancji łatwopalnych (takich jak środki lotne, rozcieńczalniki do farb, spraye itp.)

13. Suszarka do włosów musi być zainstalowana i zamocowana w miejscu, które jest poza zasięgiem podczas kąpieli lub pod prysznicem, a instalacja i zamocowanie suszarki do włosów musi zapewniać, że część ręczna jest nadal poza zasięgiem podczas kąpieli lub pod prysznicem, nawet gdy jest całkowicie naciągnięta.
14. W przypadku korzystania z suszarki w łazience należy odłączyć ją po użyciu. Nawet jeśli suszarka do włosów jest wyłączona, nadal istnieje niebezpieczeństwo zbliżenia się do wody. Aby zapewnić bezpieczeństwo, zaleca się zainstalowanie znamionowego urządzenia zabezpieczającego przed wyciekami w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę.
15. Zabezpieczenie upływowe (RCD) o prądzie nieprzekraczającym 30 mA. Skonsultować się z instalatorem RCD.
16. Do czyszczenia suszarki do włosów nie należy używać rozcieńczalników, benzenu ani innych rozpuszczalników.
17. Podczas użytkowania dysza powietrza do szybkiego suszenia włosów może się nagrzewać. Należy zachować ostrożność podczas jej używania.
18. Podczas użytkowania należy uważać, aby włosy nie dostały się do wlotu powietrza i nie wkładać żadnych ciał obcych do wlotu lub wylotu powietrza, w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie mechaniczne lub porażenie prądem. Zablokowanie wlotu lub wylotu powietrza podczas użytkowania może spowodować awarię grzejnika lub suszarki do włosów. W takiej sytuacji należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia, wyłączyć zasilanie i odłączyć wtyczkę, a następnie usunąć blokadę wlotu lub wylotu powietrza. Pozostawić suszarkę do włosów na kilka minut do ostygnięcia. Jeśli po ponownym podłączeniu do zasilania nie można wznowić normalnego działania, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum naprawczym w celu dokonania naprawy.
19. Nie należy kierować strumienia powietrza bezpośrednio w stronę oczu lub innych wrażliwych miejsc.
20. Niniejszy produkt nie powinien być używany przez osoby niepełnosprawne fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy (w tym dzieci), chyba że ktoś nadzoruje takie osoby lub udziela wskazówek dotyczących korzystania z niniejszego produktu i jest odpowiedzialny za bezpieczeństwo użytkownika.
21. Należy prawidłowo obchodzić się z opakowaniem tego produktu, aby zapobiec wypadkom, takim jak wdychanie przez niemowlęta i małe dzieci. Suszarkę do włosów należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Należy nadzorować dzieci, aby nie traktowały tego produktu jako zabawki i nie stwarzały zagrożenia.
22. Nie używać, jeśli dysza powietrza lub suszarka do włosów są uszkodzone.
23. Nie używaj suszarki do włosów do celów innych niż suszenie włosów. Używanie jej do suszenia przedmiotów takich jak buty lub ubrania może spowodować odkształcenie powłoki zewnętrznej z powodu nadmiernego ciepła.
24. Nie używaj żadnych akcesoriów niedostarczonych przez naszą firmę w połączeniu z tą suszarką do włosów.
25. Gdy wytwarzane są jony ujemne, pojawia się nieprzyjemny zapach, ale nie jest on szkodliwy dla zdrowia ludzkiego.
26. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu.
27. Jeśli produkt jest uszkodzony, nie należy dotykać żadnych elementów wewnętrznych, aby uniknąć porażenia prądem.
28. Do produktu nie należy wkładać żadnych przedmiotów. Produkt nie powinien być umieszczany w przypadkowych miejscach.

ROZDZIAŁ 5. SPRAWY WYMAGAJĄCE UWAGI

1. Nie wolno samodzielnie naprawiać, demontować ani modyfikować suszarki do włosów.
2. Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa należy natychmiast zaprzestać ich używania i udać się do autoryzowanego centrum napraw sprzedawcy w celu ich wymiany.
3. Podczas korzystania z gorącego powietrza wydmuchiwanie powietrze często staje się zimne, a od czasu do czasu wewnątrz suszarki mogą być widoczne iskry. W celu przeprowadzenia konserwacji należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
4. Zanim wylot powietrza ostygnie, nie wolno dopuścić, aby przewód zasilający dotknął wylotu powietrza. Przed przechowywaniem należy zwinąć przewód zasilający.
5. Urządzenie nie jest wodoodporne. Nie należy myć go wodą ani umieszczać w zalanym lub wilgotnym środowisku.
6. Przewód zasilający i wtyczkę należy regularnie przecierać szmatką.

ROZDZIAŁ 6. WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK PRODUKTU

Analiza awarii	Analiza przyczyn	Rozwiązanie
Przerywany lub słaby przepływ powietrza	Wtyczka nie jest dobrze włożona	Mocno włożyć wtyczkę
	Wlot powietrza jest zablokowany przez włosy lub inne ciała obce.	Nie blokuj wlotu powietrza
Automatyczne wyłączenie	Produkt przegrzał się	Wyczyść siatkę wlotu powietrza i odczekaj 10 minut, aż ostygnie przed użyciem.
Bardzo wysoka temperatura	Uszkodzona maszyna	Natychmiast przestań go używać
Brak przepływu powietrza na zewnątrz i zaczerwienie wewnątrz		
Występuje nietypowy hałas lub wibracje		
Podczas pracy wyczuwalny jest zapach spalenizny		

ROZDZIAŁ 6. OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA

Prawidłowa utylizacja tego produktu



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych na terenie UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów. Poddaj go odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Dyrektywa 2002/96/WE

ROZDZIAŁ 7. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 12/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych.

W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym. Jeżeli urządzenie posiada zamek, należy go zdemontować dla bezpieczeństwa, wszystkich osób mogących mieć późniejszą styczność z urządzeniem. Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny oraz ciecz chłodniczą z CFC. Dlatego też należy zachować ostrożność, by nie zanieczyścić środowiska gdy pozbywasz się swojej starej lodówki.



Rys. A



Rys. B

USER MANUAL

HAIR DRYER

BKHD 161 G

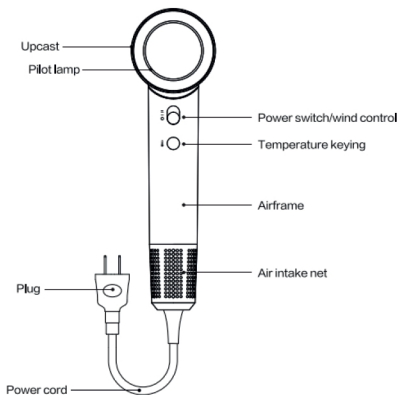
BKHD 161 W

Thank you for choosing this product.

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance. Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Caption	Description
	Warning	Serious injury or death risk
	Risk of electric shock	Dangerous voltage risk
	Fire	Warning; Risk of fire / flammable materials
	Caution	Injury or property damage risk
	Important/Note	Operating the system correctly

CHAPTER 1. PRODUCT INSTRUCTIONS



CHAPTER 2. PRODUCT PARAMETERS

Product Name	High speed hair dryer
Product model	BKHD 161 G / BKHD 161 W
Product size	279×89×70 mm (without air collector)
Product net weight	507 g
Rated power	1600W
Rated voltage	220-240V
Rated frequency	50 Hz



110,000 RPM /BLOC Mgh speed motor

Using 110,000 RPM high-speed brushless motor, can instantly generate strong airflow to achieve powerful quick-drying and styling skills. This device offers seven different modes tailored to provide personalized hydration for your hair. It nourishes strands from all angles for deep, even conditioning, while allowing you to customize your styling experience to match your unique hair needs.



Negative ion hair care

Has a built-in negative ion generator, which can release negative ions, penetrate the hair strands under high-speed wind, neutralize the positive charges in the hair, reduce static electricity accumulation, and avoid hair frizz.



Precise intelligent temperature control technology

This hair dryer has a built-in NTC thermal sensor, which can accurately control the airflow temperature and effectively prevent hair from overheating.



NTC Intelligent cold and heat circulation air

Hot and cold wind automatically alternates, prevents scalp temperature from being too high. Hair naturally strong, by reducing hair breakage caused by excessive heat.



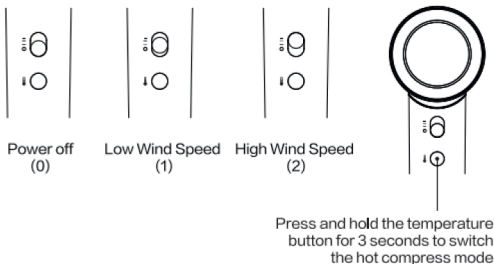
Low electromagnetic radiation

By modifying the internal structure, the outlet emits nearly zero electromagnetic radiation, making it safe for use by children and pregnant women.

Basic usage of hair dryer

Switch/Wind speed button	Temperature button	Collector

1. Power switch: The power switch is in three-gear mode, pull down to turn off the power, push up the first gear for low air flow, the second gear for high air flow, push down to turn off the power supply, push up to turn on the power supply.
2. Temperature button: After the hair dryer is turned on, the temperature can be adjusted by pressing the temperature gear. They are: cold air, warm air, hot air, and cold air cycle in turn, and the hot compress mode (press and hold for 3 seconds).

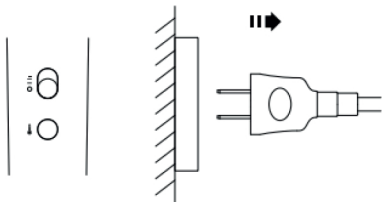


Indicator status

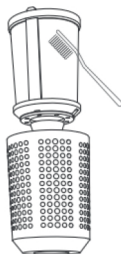
1. Press the temperature button to switch the temperature to five levels;
2. Switch to (cold air mode) the light color is blue;
3. Switch to (warm air mode) the light color is orange;
4. Switch to (hot air mode) the light color is red;
Switch to (hot and cold cycle mode) at the time the light color gradually jumps to blue, purple, red flashing light exchange cycle repeated; \
5. To switch to (hot compress mode), press and hold for 3 sec. The light color is green.

CHAPTER 4. CLEANING AND MAINTENANCE

The filter should be cleaned and maintained regularly to avoid debris blockage to ensure smooth air intake. Before cleaning the filter, ensure that the hair dryer is turned off and the power plug is removed.



Do not clean the stainless steel filter with water, otherwise it may cause failure. Use dry lint-free cloth, soft brush, toothbrush and other tools to remove the surface of the air intake filter and stainless steel filter.



CHAPTER 4. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not use the hair dryer when your hands are wet. Do not place or store the hair dryer near water channels, in places with water or other liquids that are highly humid.

2.  This symbol on the body indicates „Do not use while bathing or showering”



WARNING:

Do not use this appliance near a bathtub, shower, washbasin or other containers filled with water.

3. Do not place the hair dryer within the reach of children and infants, otherwise it may cause electric shock and injury.
4. If the power cord is damaged, to avoid danger, it must be replaced by professionals from the manufacturer, product repair department or similar departments.
5. Hair dryers must be used in standard power sockets, and the output voltage of the sockets should be checked. At the same time, they should be used separately from other electrical appliances.
6. Make sure that the voltage used is consistent with the rated voltage indicated on this machine.
7. Do not leave when the hair dryer is on.
8. After use or in case of power failure during use, the plug must be unplugged from the socket. When unplugging the plug, you must hold the plug and pull it out from the socket.
9. If the hair dryer experiences intermittent operation, please stop using it immediately.
10. Do not pull the power cord forcefully. Do not damage or modify the power cord. If the power cord or plug is damaged or gets hot, stop using it immediately.
11. Avoid dropping the hair dryer or subjecting it to strong impacts.
12. Do not use a hair dryer near liquefied petroleum gas or other flammable substances (such as volatile agents, paint thinners, sprays, etc.).
13. The hair dryer must be installed and fixed in a place that is out of reach when taking a bath or showering, and the installation and fixation of the hair dryer must ensure that the handheld part is still out of reach when taking a bath or showering even when fully straightened.
14. When using it in the bathroom, unplug it after use. Even if the hair dryer is powered off, there is still a danger when approaching water. To ensure your safety, it is recommended to install a rated leakage action device in the electrical circuit that supplies power to the bathroom.
15. A leakage protection device (RCD) with a current not exceeding 30mA. Consult the RCD installer.

16. Do not use thinners, benzene or other solvents to clean the hair dryer.
17. During use, the hair care quick-drying air nozzle may get hot. Please be careful when using it.
18. When in use, be careful not to let your hair get caught in the air inlet and do not insert any foreign objects into the air outlet or air inlet, otherwise it may cause mechanical damage or electric shock. If the air inlet or outlet is blocked during use, it may cause the heater or hair dryer to fail to work. If this situation occurs, please stop using it immediately, turn off the power switch and unplug the plug, and clear the blockage at the air inlet or outlet. Let the hair dryer cool down for a few minutes. If it cannot resume normal operation after being reconnected to the power supply, please contact an authorized repair center for repair.
19. Do not blow the airflow directly towards your eyes or other sensitive areas.
20. This product should not be used by individuals with physical, sensory or mental disabilities, or those lacking experience and knowledge (including children), unless someone supervises such individuals or provides guidance on the use of this product and is responsible for the safety of the user.
21. Do not blow the airflow directly towards your eyes or other sensitive areas.
22. Please handle the packaging bag of this product properly to prevent accidents such as breathing in infants and young children. Please keep the hair dryer out of the reach of children. Please supervise children to prevent them from treating this product as a toy and causing danger.
23. Do not use if the air nozzle or hair dryer is damaged.
24. Do not use the hair dryer for any purpose other than drying hair. Using it to dry items such as shoes or clothes may cause the outer shell to deform due to excessive heat.
25. Do not use any accessories not provided by our company in conjunction with this hair dryer.
26. When negative ions are produced, an unpleasant smell will occur, but this smell poses no harm to human health.
27. Please keep this product in a dry state.
28. If the product is damaged, do not touch any internal components to avoid electric shock.
29. Please do not insert any objects into the product. This product should not be placed randomly either.

CHAPTER 5. MATTERS NEED ATTENTION

1. Do not repair, disassemble or modify the hair dryer by yourself.
2. If the power cord or plug is damaged, to avoid danger, please stop using it immediately and go to the authorized repair center of the merchant for replacement in time.
3. When using hot air, the air blown out often gets cold, and sparks can be seen inside the hair dryer from time to time. Please consult or contact the repair center authorized by the merchant for maintenance.
4. Before the air outlet cools down, do not let the power cord touch the air outlet. Roll up the power cord before storing it.
5. This machine does not have a waterproof function. Do not wash it with water or place it in a waterlogged or damp environment.
6. The power cord and plug should be wiped with a cloth regularly.

CHAPTER 6. PRODUCT FAULT DETECTION AND ELIMINATION

Failure analysis	Cause Analysis	Solution
Intermittent or weak air flow	The plug is not firmly inserted	Insert the plug firmly
	The air inlet is blocked by hair or other foreign objects	Do not block the air inlet
Automatic shutdown	Product overheated	Clean the air inlet net and wait for 10 minutes to cool down before use.
Abnormal fever	Machine damaged	Stop using it immediately
No wind coming out and redness inside		
There is abnormal noise or vibration		
There is a burning smell during operation		

CHAPTER 6. AFTER-SALES SERVICE

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
Directive 2002/96/EC	

CHAPTER 7. DISPOSAL OF USED EQUIPMENT

This device has been designed and manufactured of high-quality reusable materials and components. The symbol of the crossed waste container placed on the product (Fig. A) means that the product is subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. a crossed-out wheellie bin symbol (Fig. B) placed on the product means that the product contains batteries that are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. Such marking informs that electrical and electronic equipment and batteries (if any) must not be disposed of with other household waste after the period of use.

The user is obliged to return waste equipment and batteries (if any) to collection points for waste electrical and electronic equipment and batteries (if any). Collectors of such waste, including waste equipment collectors, treatment plants, distributors (shops), municipal waste separate collection points (municipal units), and other entities specified by law form an appropriate system to return this kind of equipment.

Correct disposal of waste equipment and batteries (if any) allows avoiding consequences that may be harmful to health and the environment, caused by the possible presence of hazardous components in the equipment and batteries, and inappropriate storage and processing of such equipment and batteries. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed, affecting the common good, which is a clean natural environment.

Moreover, households are one of the largest users of small equipment and the rational management thereof at this stage affects the recovery of secondary raw materials. Penalties may be imposed in accordance with national legislation for improper disposal of this product. If the device has a lock, please remove it for the safety of all persons who may later come into contact with the device. Some refrigerators and freezers contain insulation material and CFC refrigerant. Therefore, be careful not to pollute the environment when you dispose of your old refrigerator.



Fig. A



Fig. B

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИСОКОШВИДКІСНИЙ ФЕН ДЛЯ ВОЛОССЯ

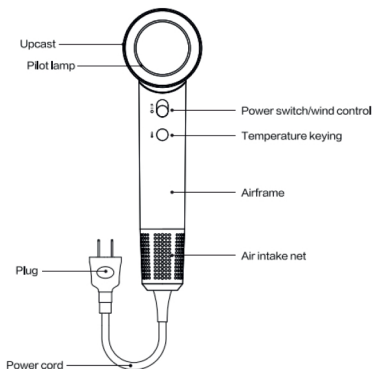
BKHD 161 G
BKHD 161 W

Дякуємо Вам за вибір цього продукту.

У цьому Посібнику користувача міститься важлива інформація щодо техніки безпеки та інструкції з експлуатації та технічного обслуговування Вашого приладу. Перш ніж користуватися своїм пристроєм, просимо вас прочитати цей Посібник користувача та зберегти цю книгу для подальшого використання.

Зображення	Підпис під ілюстрацією	Опис товару
	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Ризик серйозних травм або смерті
	РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ	Небезпечна напруга
	ВОГОНЬ	Ризик виникнення пожежі
	УВАГА	Ризик травмування або завдання матеріальної шкоди
	ВАЖЛИВО / ПРИМІТКА	Інформація стосовно правильної роботи системи
	Прочитайте інструкції.	
	Гаряча поверхня	

РОЗДІЛ 1. ІНСТРУКЦІЯ ДО ПРОДУКТУ



РОЗДІЛ 2. ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Назва продукту	Високошвидкісний фен для волосся
Модель продукту	BKHD 161 G / BKHD 161 W
Розмір продукту	279×89×70 мм (без повітряного колектора)
Вага нетто виробу	507 g
Номинальна потужність	1600 W
Номинальна напруга	220-240 V
Номинальна частота	50 Гц



110,000 об/хв /BLOCK Mgh швидкісний двигун

Високошвидкісний безщітковий двигун зі швидкістю 110 000 об/хв миттєво генерує потужний потік повітря для швидкого висихання та укладання волосся. Цей пристрій пропонує сім різних режимів, розроблених для забезпечення персоналізованого зволоження вашого волосся. Він живить пасма з усіх боків для глибокого і рівномірного кондиціонування, дозволяючи вам налаштувати укладку відповідно до ваших унікальних потреб волосся.



Догляд за волоссям з негативними іонами

Має вбудований генератор негативних іонів, який може вивільняти негативні іони, проникати у пасма волосся під швидкісним вітром, нейтралізувати позитивні заряди у волоссі, зменшувати накопичення статичної електрики та запобігати сплутуванню волосся.



Точна інтелектуальна технологія контролю температури

Цей фен має вбудований термодатчик NTC, який може точно контролювати температуру повітряного потоку та ефективно запобігати перегріву волосся.



NTC Інтелектуальна циркуляція холодного та гарячого повітря

Гарячий і холодний вітер автоматично чергуються, запобігаючи занадто високій температурі шкіри голови. Природна міцність волосся, завдяки зменшенню ламкості волосся, спричиненої надмірним нагріванням.



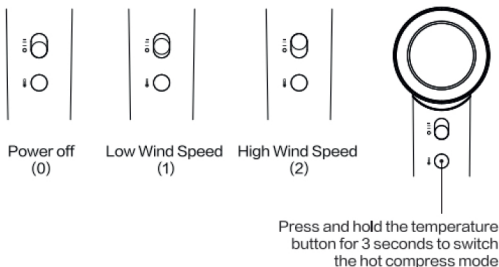
Низький рівень електромагнітного випромінювання

Завдяки модифікації внутрішньої структури розетка випромінює майже нульове електромагнітне випромінювання, що робить її безпечною для використання дітьми та вагітними жінками.

Основні способи використання фена

Кнопка перемикача/швидкості вітру	Кнопка температури	Колекціонер

1. ач живлення: Перемикач живлення працює в триступеновому режимі, потягніть вниз, щоб вимкнути живлення, підніміть першу передачу для низького потоку повітря, другу передачу для високого потоку повітря, натисніть вниз, щоб вимкнути живлення.
2. кнопка температури: Після увімкнення фена температуру можна регулювати, натискаючи на регулятор температури. Це: холодне повітря, тепле повітря, гаряче повітря та цикл холодного повітря по черзі, а та кож режим гарячого компресу (натисніть і утримуйте протягом 3 секунд).

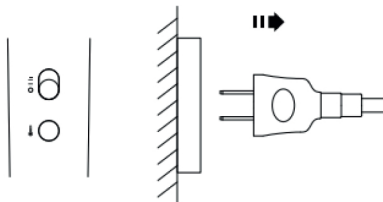


Стан індикатора

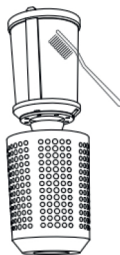
1. натисніть кнопку температури, щоб переключити температуру на п'ять рівнів;
2. переключіться на (режим холодного повітря), світловий індикатор буде синього кольору;
3. Увімкніть (режим теплого повітря), колір індикатора - помаранчевий;
4. Увімкніть (режим гарячого повітря), коли індикатор стане червоного кольору; Переключіться на (режим гарячого і холодного циклу) в той час, коли світлий колір поступово Переходи до синього, фіолетового, червоного миготливого світла, цикл обміну повторюється;
5. для переходу в режим гарячого компресу натисніть і утримуйте про тягом 3 секунд. Світловий індикатор зелений колір.

РОЗДІЛ 4. ПРИБИРАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Фільтр слід регулярно чистити та обслуговувати, щоб уникнути засмічення сміттям і забезпечити безперебійне всмоктування повітря. Перед чистощенням фільтра переконайтеся, що фен вимкнений і витягнута вилка з розетки.



Do not clean the stainless steel filter with water, otherwise it may cause failure. Use dry lint-free cloth, soft brush, toothbrush and other tools to remove the surface of the air intake filter and stainless steel filter.



РОЗДІЛ 4. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

1. Не використовуйте фен, якщо ваші руки мокрі. Не розміщуйте і не зберігайте фен поблизу водопровідних каналів, у місцях з високою вологістю, де є вода або інші рідини.



Цей символ на корпусі означає „Не використовувати під час прийняття ванни або душу”



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Не використовуйте цей прилад поблизу ванни, душу, умивальника або інших ємностей, наповнених водою.

3. Не розміщуйте фен у місцях, недоступних для дітей та немовлят, інакше це може призвести до ураження електричним струмом і травм.
4. Якщо шнур живлення пошкоджений, щоб уникнути небезпеки, його повинні замінити фахівці виробника, відділу ремонту виробу або подібних відділів.
5. Фен повинен використовуватися у стандартних розетках, при цьому слід перевіряти вихідну напругу розетки. Водночас їх слід використовувати окремо від інших електроприладів.
6. Переконайтеся, що використовувана напруга відповідає номінальній напрузі, зазначеній на цій машині.
7. Не виходьте, коли фен увімкнений.
8. Після використання або у разі відключення електроенергії під час використання вилку необхідно витягнути з розетки. Виймаючи вилку з розетки, необхідно тримати її за штепсель і витягувати з розетки.
9. Якщо фен працює з перебоями, негайно припиніть його використання.
10. Не тягніть за шнур живлення з силою. Не пошкоджуйте і не модифікуйте шнур живлення. Якщо шнур живлення або вилка пошкоджені або нагріваються, негайно припиніть їх використання.
11. Не кидайте фен і не піддавайте його сильним ударам.
12. Не використовуйте фен поблизу зрідженого нафтового газу або інших легкозаймистих речовин (таких як летючі речовини, розчинники, фарби, спреї тощо).

13. Фен повинен бути встановлений і закріплений у місці, недоступному у під час прийняття ванни або душу, а установка і фіксація фена повинні гарантувати, що ручна частина фена залишається недоступною під час прийняття ванни або душу навіть у повністю випрямленому стані.
14. Використовуючи фен у ванній кімнаті, вимикайте його з розетки після використання. Навіть якщо фен вимкнений, все одно існує небезпека при наближенні до води. Щоб забезпечити вашу безпеку, рекомендується встановити пристрій захисту від витоків в електричному ланцюзі, який живить ванну кімнату.
15. Пристрій захисту від витоків (ПЗВ) зі струмом не більше 30 мА. Про консультуйтеся з установником ПЗВ.
16. Не використовуйте розчинники, бензол або інші розчинники для очищення фена.
17. Під час використання насадка для швидкого висихання волосся може нагріватися. Будь ласка, будьте обережні під час її використання.
18. Під час використання будьте обережні, щоб волосся не потрапило в повітрозабірник, і не вставляйте сторонні предмети у вихідний отвір або повітрозабірник, інакше це може призвести до механічних пошкоджень або ураження електричним струмом. Якщо під час використання заблокувати повітрозабірник або повітровідвід, це може призвести до того, що нагрівач або фен вийде з ладу. Якщо це сталося, негайно припиніть використання, вимкніть вимикач живлення, витягніть вилку з розетки та усуньте засмічення на вході або виході повітря. Дайте фену охолонути протягом декількох хвилин. Якщо після повторного підключення до електромережі він не може відновити нормальну роботу, зверніться до авторизованого сервісного центру для ремонту.
19. Не спрямовуйте потік повітря безпосередньо в очі або на інші чутливі ділянки.
20. Цей виріб не повинен використовуватися особами з фізичними, сенсорними або розумовими вадами, а також особами, яким бракує досвіду і знань (включаючи дітей), якщо тільки хтось не здійснює нагляд за такими особами або не надає їм інструкцій щодо використання цього виробу і не несе відповідальності за безпеку користувача.
21. Будь ласка, поведіться за пакувальним пакетом цього виробу належним чином, щоб запобігти нещасним випадкам, таким як вдихання не мовлятами та маленькими дітьми. Зберігайте фен у недоступному для дітей місці. Наглядайте за дітьми, щоб вони не ставилися до цього виробу як до іграшки і не створювали небезпеку.
22. Не використовуйте, якщо повітряна насадка або фен пошкоджені.
23. Не використовуйте фен для інших цілей, окрім сушіння волосся. Використання його для сушіння таких предметів, як взуття або одяг, може призвести до деформації зовнішньої оболонки через надмірне нагрівання.
24. Не використовуйте будь-які аксесуари, не надані нашою компанією, разом з цим феном.
25. При утворенні негативних іонів з'являється неприємний запах, але він не завдає шкоди здоров'ю людини.
26. Будь ласка, зберігайте цей продукт у сухому стані.
27. Якщо виріб пошкоджено, не торкайтеся внутрішніх компонентів, щоб уникнути ураження електричним струмом.
28. Будь ласка, не вставляйте у виріб жодних предметів. Цей виріб також не слід розміщувати випадковим чином.

РОЗДІЛ 5. ПИТАННЯ ПОТРЕБУЮТЬ УВАГИ

1. Не ремонтуйте, не розбирайте і не модифікуйте фен самостійно.
2. Якщо шнур живлення або вилка пошкоджені, щоб уникнути небезпеки, будь ласка, негайно припиніть їх використання і вчасно зверніться до авторизованого сервісного центру продавця для заміни.
3. При використанні гарячого повітря, повітря, що видувається, часто стає холодним, і час від часу всередині фена можуть з'являтися іскри. Будь ласка, проконсультуйтеся або зверніться до авторизованого продавця сервісного центру для обслуговування.
4. Не допускайте, щоб шнур живлення торкався вихідного отвору до того, як він охолоне. Перед зберіганням згорніть шнур живлення в рулон.
5. Цей пристрій не має водонепроникної функції. Не мийте його водою і не ставте в перезволоженому або вологому середовищі.
6. Шнур живлення та вилку слід регулярно протирати ганчіркою.

РОЗДІЛ 6. ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ПРОДУКТУ

Аналіз відмов	Аналіз причин	Рішення
Переривчастий або слабкий потік повітря	Штепсельна вилка вставлена нещільно	Щільно вставте штекер
	Повітрязабірник заблоковано волоссям або іншими сторонніми предметами	Не перекривайте повітрязабірник
Автоматичне вимкнення Automatische Wylaczenie	Виріб перегрівся	Очистіть сітку для входу повітря та зачекайте. Перед вживанням залиште на 10 хвилин.
Аномальна лихоманка	Машину пошкоджене.	Негайно припиніть його використання
Відсутність повітряного потоку і почервоніння всередині		
Виникає ненормальний шум або вібрація hałas lub wibracje		
Під час роботи відчувається запах гару		

РОЗДІЛ 6. ПІСЛЯПРОДАЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Правильна утилізація цього виробу



Це маркування вказує на те, що цей продукт не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами на території ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людей від неконтрольованої утилізації відходів. Переробляйте його відповідально, щоб сприяти сталому та повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, скористайтесь системами повернення та збору відходів або зверніться до продавця, де було придбано продукт. Вони можуть прийняти цей пристрій для безпечної для довкілля переробки.

Директива 2002/96/ЄС

РОЗДІЛ 7. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИСТРОЇВ

Цей пристрій розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можуть бути повторно використані.

Символ перекресленого контейнера для відходів, розміщений на пристрої (Мал. А) означає, що продукт підлягає сортуванню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на пристрої розміщено символ перекресленого контейнера для відходів (Мал. В) - це означає, що продукт містить акумулятор, який підлягає сортуванню сміття, відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2006/66/ЄС. Таке маркування інформує, що електронне та електричне обладнання та акумулятори (якщо наявні) після періоду використання не можна викидати разом з іншими комунальними відходами. Користувач зобов'язаний віддати використаний пристрій та акумулятор (якщо наявний) у пункт збору використаного електронного та електричного обладнання та акумуляторів (якщо наявні). Збирання таких відходів, у тому числі збирання використаних пристроїв, підприємства з переробки, дистрибутори (магазини), пункти роздільного збору комунальних відходів (муніципальні одиниці) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему, яка дозволяє повернути таке обладнання.

Правильна утилізація використаного обладнання та акумуляторів (якщо наявні) призводить до уникнення шкідливих для здоров'я та середовища наслідків, що виникають з можливої наявності в пристроях та акумуляторах небезпечних складників та невідповідного зберігання та переробки таких пристроїв та акумуляторів. Домашні господарства виконують важливу роль у сприянні повторного використання та відновлення включаючи переробку вживаного обладнання, на цьому етапі формується поведінка, яка впливає на збереження спільного блага, яким є чисте навколишнє середовище. Домашні господарства є також одним з найбільших користувачів дрібного обладнання і раціональне управління ним на цьому етапі впливає на відновлення вторинної сировини.

Невідповідна утилізація цього продукту може тягнути за собою відповідальність згідно з чинним національним законодавством.

Якщо пристрій має замок, його слід демонтувати для безпеки усіх осіб, які в подальшому можуть мати контакт з пристроєм.

Деякі холодильники та морозильники містять ізоляційний матеріал та CFC/холодильну рідину. Тому будьте обережні, щоб не забруднити навколишнє середовище, коли утилізуєте старий холодильник.



Мал. А



Мал. В



kontakt@gtpoland.eu

Serwis Kernau

PL: +48 22 243 70 00

Pn 8:00 - 17:00

Wt-Pt 8:00 - 16:00

serwis@kernau.com